



DESK CHAIR

GB CY

DESK CHAIR

Assembly instructions

RS

OKRETNА STOLICA

Uputstvo za montažu

BG

ВЪРТЯЩ СТОЛ

Ръководство за сглобяване

DE AT CH

DREHSTUHL

Aufbauanleitung

HR

OKRETNА STOLICA

Upute za sastavljanje

RO

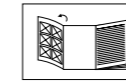
SCAUN ROTATIV

Instrucțiuni de asamblare

GR CY

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΚΑΡΕΚΛΑ

Οδηγίες συναρμολόγησης



GB CY

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

HR

Prije čitanja otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre ročetka čitanja rasklopite stranicu sa slikama a zatim se u nastavku upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte să citiți, deschideți pagina cu imagini și după aceea familiarizați-vă cu toate funcțiunile aparatului.

BG

Разгънете страницата със схемите преди да я прочетете и се запознайте с всички функции на уреда.

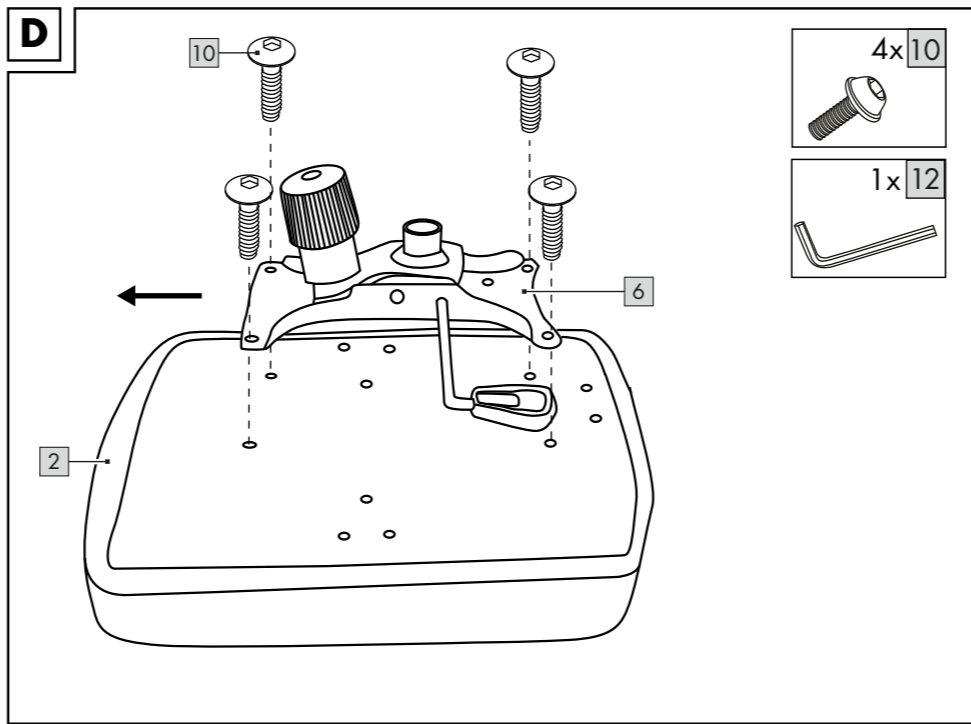
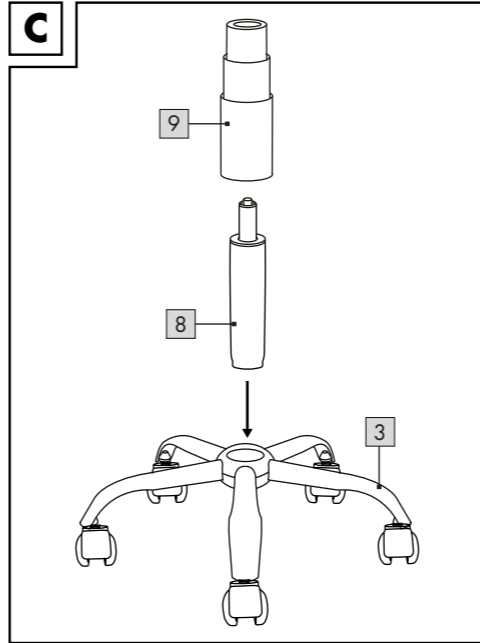
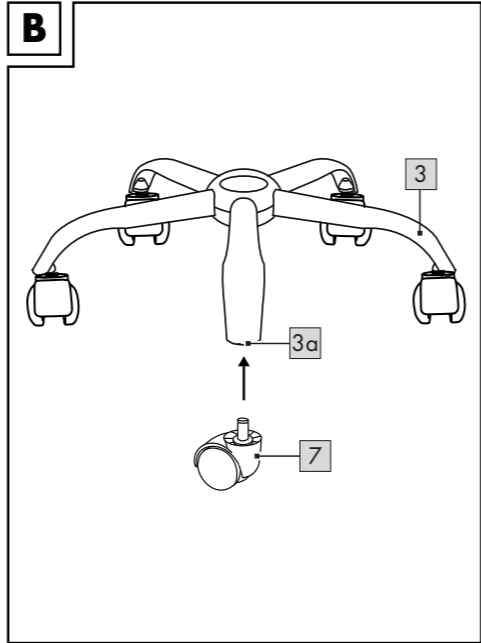
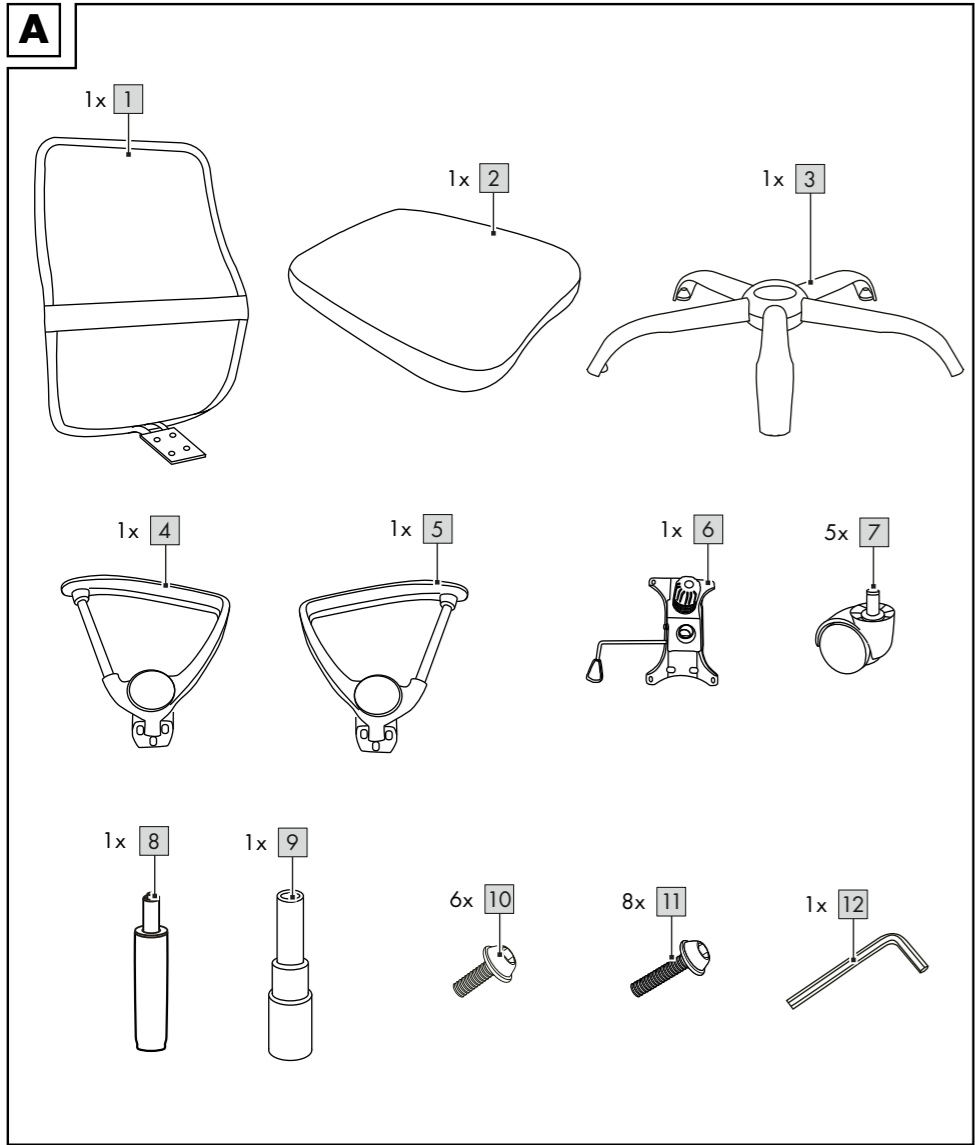
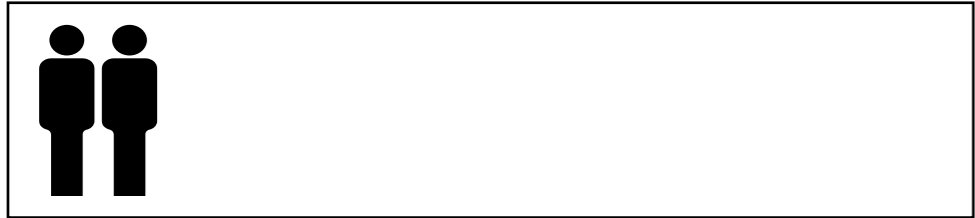
GR CY

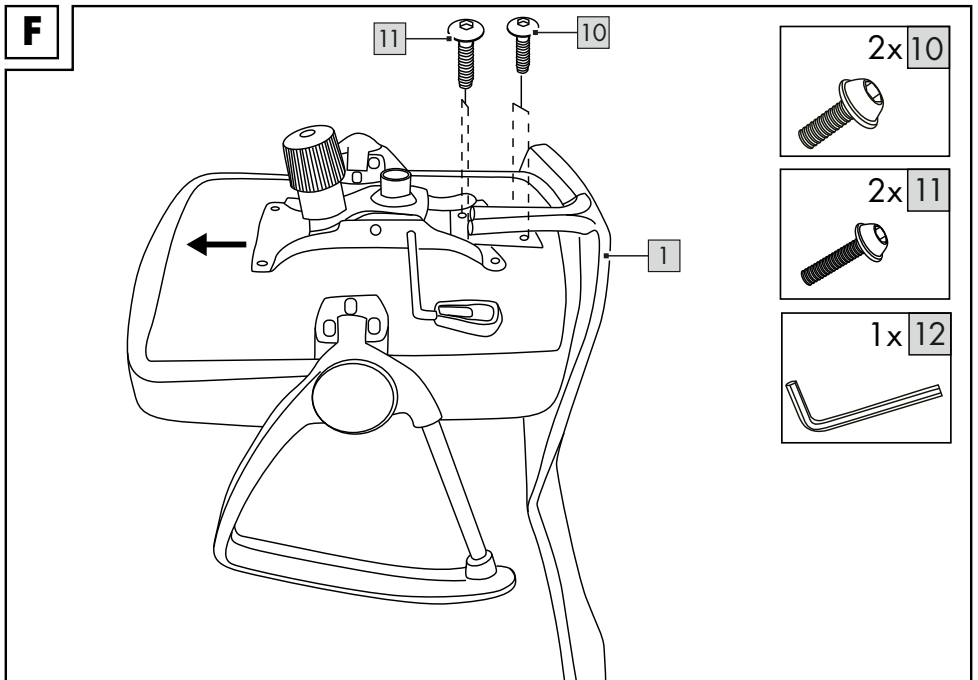
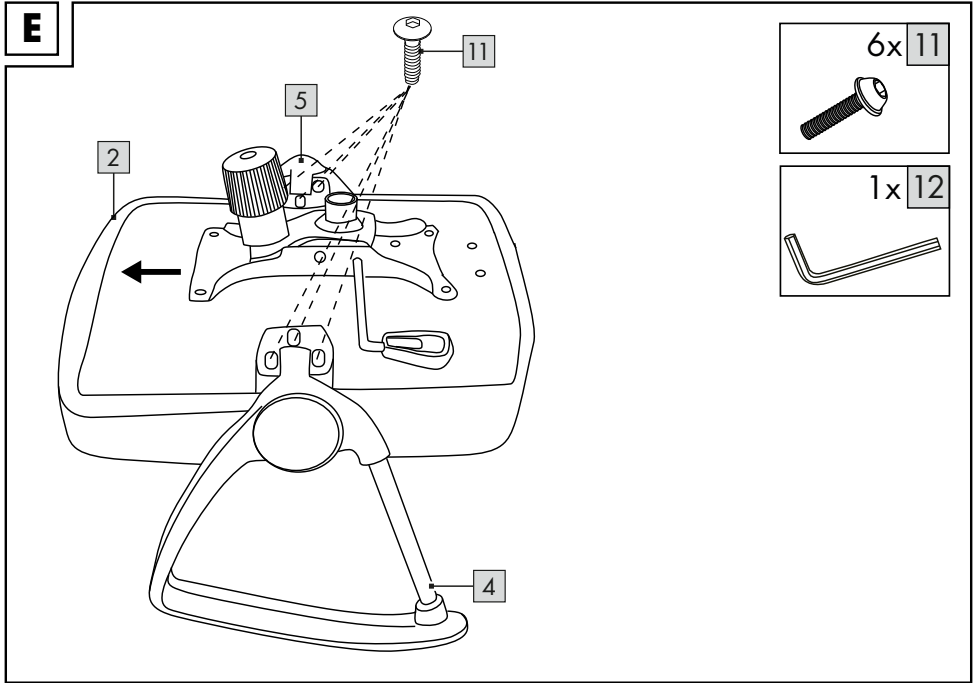
Ξεδιπλώστε πριν την ανάγνωση την πλευρά με τις απεικονίσεις και εξοικειωθείτε κατόπιν με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

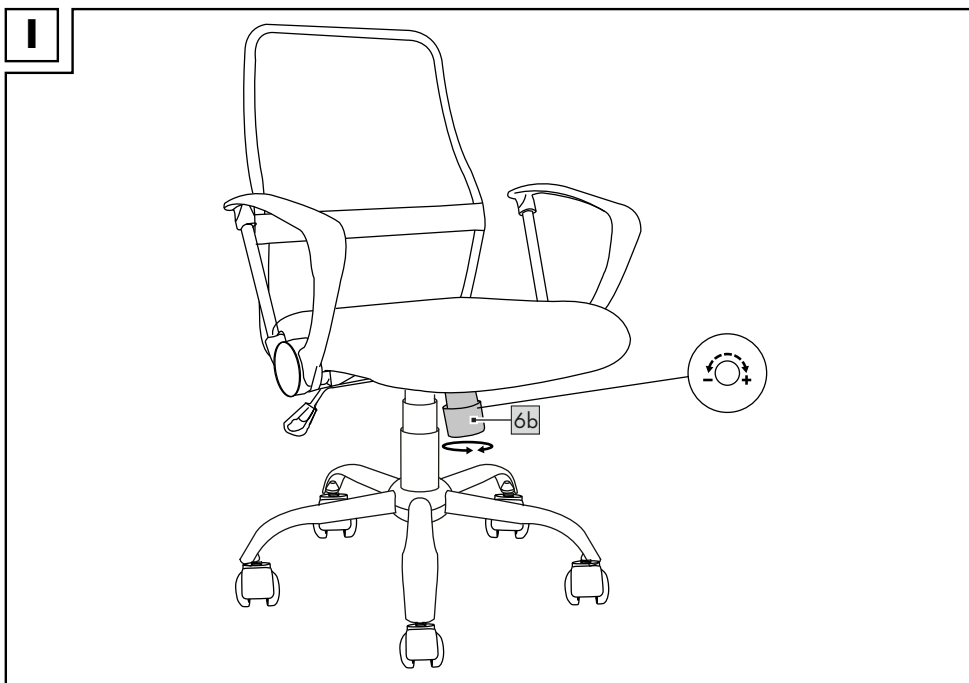
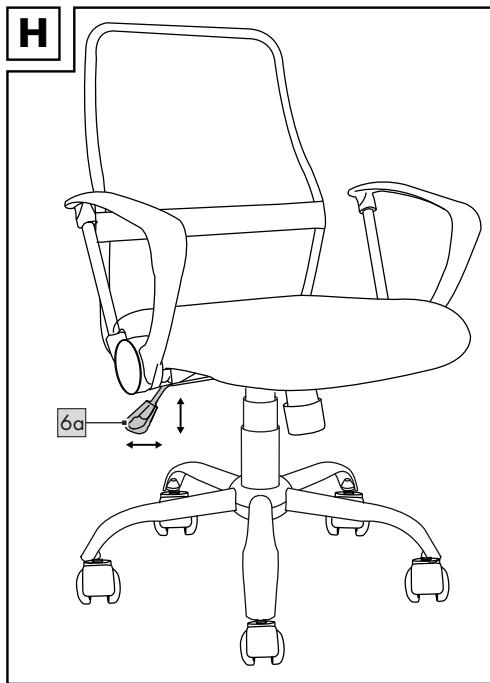
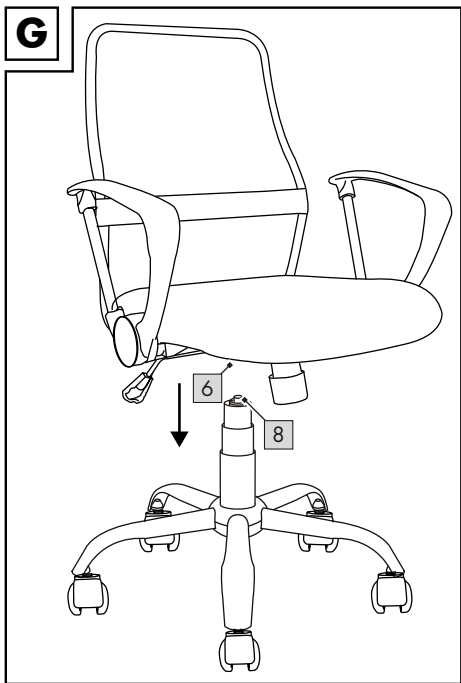
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Assembly and safety information	Page	8
HR	Napomene o sastavljanju i sigurnosti	Strana	11
RS	Napomene o montaži i bezbednosne napomene	Strana	14
RO	Instrucțiuni de asamblare și privind siguranța	Pagina	17
BG	Указания за сглобяване и безопасност	Страни	20
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφαλείας	Σελίδα	25
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	28







GB CY

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

HR

**VAŽNO, POHRANITI ZA KASNIJE PONOVRNO
KORIŠTENJE: PAŽLJIVO ČITAJTE!**

RS

**VAŽNO, SAČUVATI ZA KASNIJE REFERENCE:
PAŽLJIVO PROČITATI!**

RO

**IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTAREA
ULTERIOARĂ: A SE CITI CU ATENȚIE!**

BG

**ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ
СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

GR CY

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΤΕ
ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x backrest (1)
- 1 x seat (2)
- 1 x 5-star base (3)
- 1 x armrest, right (4)
- 1 x armrest, left (5)
- 1 x plate (6)
- 5 x castor (7)
- 1 x gas spring (8)
- 1 x gas spring cover, 3-part (9)
- 6 x screw, short (10)
- 8 x screw, long (11)
- 1 x allen key (12)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Only suitable for carpeted floors



Maximum load: 110kg



Date of manufacture (month/year):

05/2021

Intended use

The item is not intended for commercial use. This item has been developed for private indoor use.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Make sure the item is stabilised before use.
- Place the item on a level surface.
- The item may only be used under adult supervision, and should not be used as a toy.
- The item is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the item or lean against it. The item can tip over.
- Check the item for damage or wear before each use. Use the item only if it is in perfect condition!
- Ensure that the item has been assembled properly and in accordance with these assembly instructions. Improper assembly can lead to injuries and impair the item's safety and functionality.
- The gas spring may only be replaced or repaired by a trained professional.
- Never stand on the item.

Assembly

Note: enquire at a specialist store about the suitable castors for your flooring.

1. Insert the castors (7) into each castor guide (3a) in the 5-star base (3) (Fig. B).
2. Next insert the gas spring (8) into the base (3) and then place the gas spring cover (9) over the gas spring (8) (Fig. C).
3. Screw the plate (6) onto the underside of the seat (2) with the short screws (10) (Fig. D).

Note: pay attention to the correct alignment of the plate.

4. Screw the right armrest (4) and the left armrest (5) onto the seat (2) with the long screws (11) (Fig. E).
5. Screw the backrest (1) onto the seat (2) with the screws (10) and (11) (Fig. F).

Note: screw the screws in loosely at first, and tighten them completely once the item is completely assembled.

6. Insert the gas spring (8) into the plate (6) (Fig. G). Put the assembled item under strain to tightly connect the parts together.

Setting the seat height

Raising the seat height

Stand next to the item and pull up the height adjustment lever (6a) with one hand, without putting any weight on the seat (Fig. H).

Lowering the seat height

Sit on the item and pull up the height adjustment lever (6a) with one hand (Fig. H).

Setting the backrest

Tilt function

- To activate the tilt function on the backrest, pull the height adjustment lever (6a) outwards (Fig. H).
- To lock the tilt function on the backrest, push the height adjustment lever (6a) inwards (Fig. H).

Setting the tilt pressure

- Turn the wheel (6b) under the seat in the direction of the „+“ arrow to increase the tilt pressure (Fig. I).
- Turn the wheel (6b) under the seat in the direction of the „-“ arrow to reduce the tilt pressure (Fig. I).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 354492_2010

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

CY Service Cyprus
Tel.: 8009 4409
E-Mail: deltasport@lidl.com.cy

Čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve upotrebe.

Stoga pažljivo pročitate sljedeće upute za sastavljanje i sigurnosne napomene.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ove upute za sastavljanje. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Opseg isporuke (sl. A)


- 1 x naslon (1)
- 1 x sjedalo (2)
- 1 x zvjezdasto postolje (3)
- 1 x rukonaslon, desni (4)
- 1 x rukonaslon, lijevi (5)
- 1 x sjedna ploha (6)
- 5 x kotačići (7)
- 1 x pneumatski cilindar (8)
- 1 x pokrov pneumatskog cilindra, 3-djelni (9)
- 6 x vijak, kratki (10)
- 8 x vijak, dugački (11)
- 1 x imbus ključ (12)
- 1 x upute za sastavljanje

Tehnički podaci

Prikladno samo za uporabu na tepisima



Maksimalno opterećenje: 110 kg

 Datum proizvodnje (mjesec/godina):
05/2021

Namjenska upotreba

Proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu. Proizvod je namijenjen za privatnu upotrebu u zatvorenom.

Sigurnosne napomene

Opasnost po život!

- Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini ambalažnog materijala. Postoji opasnost od gušenja.

Opasnost od ozljeda!

- Prije upotrebe proizvod treba stabilno postaviti.
- Proizvod postavite na ravnu podlogu.
- Proizvod treba upotrebljavati samo pod nadzorom odrasle osobe i nije namijenjen za igru.
- Proizvod nije namijenjen za penjanje i igru! Pobrinite se da se osobe, pogotovo djeca, ne penju ili naslanjaju na proizvod. Proizvod se može prevrnuti.
- Prije svake upotrebe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Proizvod se smije upotrebljavati samo u besprijekornom stanju!
- Pobrinite se da je proizvod montiran propisno i u skladu s ovim uputstvom za rukovanje. Neispravno provedena montaža može dovesti do ozljeda kao i ometati sigurnost i funkciju.
- Pneumatski cilindar smije mijenjati ili popravljati isključivo stručno osoblje.
- Nemojte stajati na proizvodu.

Montaža

Napomena: informirajte se u specijaliziranoj trgovini o kotačićima koji su prikladni za vaš pod.

1. Utaknite kotačiće (7) u odgovarajuću vodilicu za kotačiće (3a) u zvjezdastom postolju (3) (sl. B).
2. Najprije utaknite pneumatski cilindar (8) u zvjezdasto postolje (3), a zatim postavite pokrov pneumatskog cilindra (9) na pneumatski cilindar (8) (sl. C).
3. Kratkim vijcima (10) pričvrstite sjednu plohu (6) na donju stranu sjedala (2) (sl. D).

Napomena: Pazite na ispravan položaj sjedne plohe.

4. Dugim vijcima (11) pričvrstite desni (4) i lijevi rukonaslon (5) na sjedalo (2) (sl. E).
5. Pričvrstite naslon (1) vijcima (10) i (11) na sjedalo (2) (sl. F).

Napomena: Vijke najprije stegnite opušteno, a čvrsto ih pritegnite tek kada je proizvod u potpunosti montiran.

6. Utaknite pneumatski cilindar (8) u sjednu plohu (6) (sl. G). Opteretite sastavljeni proizvod da bi se sastavni dijelovi međusobno čvrsto povezali.

Podešavanje visine sjedenja

Podizanje visine sjedenja:

Stanite pored proizvoda i rukom povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema gore, a da ne opteretite sjedalo (sl. H).

Spuštanje visine sjedenja:

Sjednite na proizvod i rukom povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema gore (sl. H).

Podešavanje naslona

Mehanizam naslanjanja

- Da biste otpustili mehanizam naslanjanja naslona, povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema van (sl. H).
- Da biste zaključali mehanizam naslanjanja naslona, povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema unutra (sl. H).

Podešavanje otpora naslona

- Okrenite kotač (6b) smješten ispod sjedala u smjeru strelice „+“ da biste povećali otpor naslona (sl. I).
- Okrenite kotač (6b) smješten ispod sjedala u smjeru strelice „-“, da biste smanjili otpor naslona (sl. I).

Skladištenje, čišćenje

Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga uvijek u suhom i čistom stanju na sobnoj temperaturi. Čistite samo vodom i na kraju osušite krpom za čišćenje.

VAŽNO! Proizvod nikad nemojte čistiti oštrim sredstvima za čišćenje.

Uputa za zbrinjavanje

Zbrinite proizvod i ambalažne materijale prema važećim lokalnim propisima. Ambalažni materijali, kao npr. vrećice ne smiju dospjeti u dječje ruke. Spremite ambalažni materijal tako da je nedostupan za djecu.



Zbrinite proizvode i ambalažu na ekološki prihvatljiv način.



Kôd za recikliranje služi za označavanje različitih materijala za povrat u petlju za recikliranje.

Kôd se sastoji od simbola za recikliranje, koji odražava ciklusa recikliranja, i broja koji označava materijal.

Napomene vezane za garanciju i usluge servisa

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Tvrtka DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim krajnjim kupcima na ovaj proizvod daje trogodišnju garanciju od datuma kupovine (garancijsko razdoblje) u skladu s sljedećim odredbama. Garancija se odnosi samo na greške u materijalu i obradi. Garancija se ne odnosi na dijelove koji su podložni uobičajenom habanju te se stoga moraju smatrati potrošenim dijelovima (npr. baterije), niti na lomljive dijelove, npr. sklopke, aku baterije ili dijelove koji su izrađeni od stakla.

Zahtjevi iz ove garancije su isključeni ako je proizvod korišten nepropisno ili nepravilno ili ako nije korišten u okviru predviđene namjene ili predviđenog opsega uporabe ili ako se nisu poštivale odredbe iz uputa za uporabu, osim ako krajnji kupac može dokazati da se radi o greški u materijalu ili obradi koji se ne temelji na nekoj od gore spomenutih okolnosti..

Zahtjevi iz garancije mogu se ostvariti samo unutar garancijskog roka uz predočenje izvornog računa. Čuvajte stoga izvorni račun. Garancijski rok se ne produžuje uslijed eventualnih popravaka na temelju garancije, zakonskog jamstva ili kulancije. To se također odnosi i na zamijenjene i popravljene dijelove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo kontaktirajte prvo niže navedeni servisni telefon ili nas kontaktirajte putem e-pošte. Ako se radi o garancijskom slučaju, mi ćemo proizvod - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti ili ćemo vam vratiti kupoprodajnu cijenu. Druga prava na temelju garancije ne postoje.

Ovom garancijom nisu ograničena vaša zakonska prava, posebno jamstveni zahtjevi prema dotičnom prodavatelju.

IAN: 354492_2010

 Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: deltasport@lidl.hr

Srdačno čestitamo!

Ovom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajte se sa proizvodom pre nego što počnete da ga koristite.

U tu svrhu pažljivo pročitate sledeće uputstvo za montažu i bezbednosne napomene.

Proizvod koristiti samo na opisani način i za navedenu oblast primene. Sačuvajte ovo uputstvo za montažu. Kada proizvod predajete trećem licu, priložite i svu dokumentaciju.

Obim isporuke (sl. A)

- 1 x naslon (1)
- 1 x sedište (2)
- 1 x zvezdasto postolje (3)
- 1 x naslon za ruke, desno (4)
- 1 x naslon za ruke, levo (5)
- 1 x ploča za sedište (6)
- 5 x točkić (7)
- 1 x gasni podizač (8)
- 1 x obloga za gasni podizač, trodelna (9)
- 6 x zavrtnaj, kraći (10)
- 8 x zavrtnaj, duži (11)
- 1 x imbus ključ (12)
- 1 x uputstvo za montažu

Tehnički podaci

Pogodno samo za tepihe



Maksimalno opterećenje: 110 kg



Datum proizvodnje (mesec/godina):
05/2021

Namenska upotreba

Ovaj proizvod nije predviđen za komercijalnu upotrebu. Proizvod je koncipiran za privatnu upotrebu u zatvorenom prostoru.

Bezbednosne napomene

Opasnost po život!

- Decu nikada ne ostavljajte bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja.

Opasnost od povreda!

- Pre korišćenja proizvoda vodite računa o pravilnoj stabilnosti.
- Postavite proizvod na ravnu podlogu.
- Proizvod se sme upotrebljavati samo pod nadzorom odraslih i ne sme se koristiti kao igračka.
- Proizvod nije naprava za penjanje ili igru! Pobrinite se da se osobe, a posebno deca, ne penju niti naslanjaju na proizvod. Proizvod se može prevrnuti.
- Pre svake upotrebe proverite da li je proizvod oštećen ili pohaban. Proizvod smete da koristite samo ako je u besprekornom stanju!
- Uverite se da je proizvod montiran pravilno i u skladu sa ovim uputstvima za korisnike. Neppravilno izvršena montaža može dovesti do povreda i ugroziti bezbednost i funkciju.
- Gasni podizač može da zameni ili popravi samo obučeno stručno osoblje.
- Nikada nemojte stajati na proizvodu.

Montaža

Napomena: Raspitajte se kod svog prodavca u vezi sa točkićima koji odgovaraju vašem podu.

- Umetnite točkiće (7) u odgovarajuću vodiču za točkiće (3a) na zvezdastom postolju (3) (sl. B).
- Zatim umetnite gasni podizač (8) u zvezdasto postolje (3) i postavite oblogu za gasni podizač (9) na gasni podizač (8) (sl. C).
- Pričvrstite ploču za sedište (6) na donjoj strani sedišta (2) pomoću kraćih zavrtnjeva (10) (sl. D).

Napomena: Vodite računa o pravilnom položaju ploče za sedište.

- Pričvrstite desni naslon za ruku (4) i levi naslon za ruku (5) pomoću dužih zavrtnjeva (11) na sedište (2) (sl. E).
- Pričvrstite naslon (1) pomoću zavrtnjeva (10) i (11) na sedište (2) (sl. F).

Napomena: Prvo labavo zategnite zavrtnje i čvrsto ih pritegnite tek kada je proizvod potpuno sastavljen.

- Umetnite gasni podizač (8) u ploču za sedište (6) (sl. G). Opteretite sastavljeni proizvod da bi se delovi čvrsto spojili.

Podešavanje visine sedenja

Povećavanje visine sedišta

Stanite pored proizvoda i polugu za podešavanje visine (6a) jednom rukom povucite nagore bez opterećivanja sedišta (sl. H).

Smanjivanje visine sedišta

Sednite na proizvod i polugu za podešavanje visine (6a) jednom rukom povucite nagore (sl. H).

Podešavanje naslona

Funkcija naslanjanja

- Da bi se aktivirala funkcija naslanjanja, povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema spolja (sl. H).
- Da bi se blokirala funkcija naslanjanja, povucite polugu za podešavanje visine (6a) prema unutra (sl. H).

Podešavanje pritiska naslanjanja

- Okrenite točkić (6b) ispod sedišta u smeru strelice „+“, da biste povećali pritisak (sl. I).
- Okrenite točkić (6b) ispod sedišta u smeru strelice „-“, da biste smanjili pritisak (sl. I).

Čuvanje, čišćenje

Kada se ne koristi, proizvod čuvati u suvom i čistom stanju na sobnoj temperaturi.

Čistiti samo vodom, a zatim osušiti krpom za čišćenje.

VAŽNO! Ne čistiti jakim sredstvima za čišćenje.

Napomene u vezi odlaganja u otpad

Odložite artikal i materijale za pakovanje u otpad u skladu sa lokalnim propisima. Materijale za pakovanje, kao npr. kese, čuvajte dalje od dece. Sačuvajte materijal za pakovanje izvan dometa dece.



Proizvode i ambalažu odlagati na način koji nije štetan za okolinu.



Reciklažni kod služi za identifikaciju različitih materijala za reciklažu u ciklusu prerade (recikliranju). Kod se sastoji od simbola za recikliranje - u kojem treba da se ogleda ciklus prerade - i jednog broja koji označava materijal.

Napomene za garanciju i postupak za servisiranje

Ovaj proizvod proizveden je pod brižnim nadzorom i stalnom kontrolom. Za ovaj proizvod DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH odobrava privatnim krajnjim korisnicima garanciju od tri godine od datuma kupovine (garantni rok) u skladu sa sledećim odredbama. Garancija se odnosi samo na materijalne i obradne greške. Garancijom nisu obuhvaćeni delovi koji podležu standardnom habanju i stoga se smatraju potrošnim delovima (npr. baterije), kao ni lomljivi delovi, npr. prekidači, punjive baterije ili delovi koji su izrađeni od stakla.

Prava koja proizlaze iz ove garancije gube se ako je predmet korišćen nenamenski ili nepravilno i izvan njegove predviđene namene ili predviđenog obima upotrebe, kao i ukoliko se korisnik nije pridržavao navoda iz uputstva za upotrebu izuzev ako krajnji korisnik dokaže da postoji greška u materijalu ili njegovoj obradi koja ne proizlazi iz gorepomenutih okolnosti. Prava koja proizlaze iz garancije važe isključivo za period u okviru garantnog roka uz predočenje originalnog računa. Zato Vas molimo da sačuvate originalni račun. Garantni rok se ne produžava zbog popravki koje se vrše na osnovu garancije, zakonske garancije ili dobrih poslovnih običaja. To se odnosi i na zamenjene i popravljene delove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo Vas da prvo kontaktirate niže navedeni telefon dežurne servisne službe ili nas kontaktirajte putem e-pošte.

U slučaju prava na garanciju, mi ćemo - po našem izboru - besplatno popraviti ili zameniti proizvod ili Vam vratiti novac prema kupoprodajnoj ceni. Druga prava nisu obuhvaćena garancijom.

Ova garancija ne ograničava Vaša zakonska prava, a naročito ne Vaše pravo na potraživanje garancije prema predmetnom prodavcu.

IAN: 354492_2010

RS Servis Srbija
Tel.: 0800 300 180
E-Mail: deltasport@lidl.rs

Uvozi i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD,

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova, Republika Srbija
Tel. 0800 300 180,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de asamblare și indicații cu privire la siguranță.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de asamblare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Pachet de livrare (fig. A)

- 1 x spătar (1)
- 1 x scaun (2)
- 1 x bază în formă de stea (3)
- 1 x braț, dreapta (4)
- 1 x braț, stânga (5)
- 1 x suprafață de șezut (6)
- 5 x rolă (7)
- 1 x cilindru cu gaz (8)
- 1 x capac cilindru cu gaz, 3 piese (9)
- 6 x șurub scurt (10)
- 8 x șurub lung (11)
- 1 x cheie imbus (12)
- 1 x instrucțiuni de asamblare

Date tehnice

Adecvat exclusiv pentru mochete



Sarcină maximă: 110 kg



Data de fabricație (luna/anul):
05/2021

Destinație de utilizare

Produsul nu este destinat utilizării în scop comercial. Produsul este conceput pentru utilizare privată în interior.

Indicații cu privire la siguranță



Pericol de moarte!

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în preajma materialului de ambalare. Pericol de asfixiere.



Pericol de vătămare!

- Înainte de utilizarea produsului, asigurați-vă că acesta este stabil.
- Amplasați produsul pe o suprafață plană.
- Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea unui adult și nu trebuie utilizat ca jucărie.
- Produsul nu este un echipament pentru cățărat sau pentru joacă! Asigurați-vă că nicio persoană, în special copii, nu se urcă pe produs sau nu se sprijină de acesta. Produsul se poate răsturna.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este deteriorat sau uzat. Produsul trebuie utilizat numai în stare ireproșabilă!
- Asigurați-vă că produsul este montat corespunzător și conform prezentelor instrucțiuni de asamblare. Montarea incorrectă poate duce la vătămare și poate afecta siguranța și funcționarea.
- Înlocuirea sau reparațiile cilindrului cu gaz trebuie efectuate exclusiv de către personal de specialitate calificat.
- Nu vă ridicați niciodată în picioare pe produs.

Montare

Indicație: adresați-vă unui distribuitor de specialitate pentru a determina tipul de role adecvat pentru podeaua dumneavoastră.

1. Introduceți rolele (7) în orificiile aferente (3a) din baza în formă de stea (3) (fig. B).
2. Introduceți mai întâi cilindrul cu gaz (8) în baza în formă de stea (3) și montați capacul cilindrului cu gaz (9) pe cilindrul cu gaz (8) (fig. C).

3. Fixați suprafața de șezut (6) de partea inferioară a scaunului (2) cu șuruburile scurte (10) (fig. D).

Indicație: aliniați corect suprafața de șezut.

4. Înșurubați brațul drept (4) și brațul stâng (5) cu șuruburile lungi (11) la nivelul scaunului (2) (fig. E).

5. Înșurubați spătarul (1) cu șuruburile (10) și (11) la nivelul scaunului (2) (fig. F).

Indicație: înșurubați mai întâi șuruburile fără a le strânge și strângeți-le numai după ce produsul este montat complet.

6. Introduceți cilindrul cu gaz (8) în suprafața de șezut (6) (fig. G). Aplicați presiune la nivelul scaunului după ce acesta a fost asamblat, pentru a îmbina părțile componente.

Reglarea înălțimii scaunului

Reglarea scaunului la o înălțime mai mare

Așezați-vă lângă scaun și trageți în sus pârghia de reglare a înălțimii (6a) cu o mână, fără a aplica presiune la nivelul scaunului (fig. H).

Reglarea scaunului la o înălțime mai mică

Așezați-vă pe scaun și trageți în sus pârghia de reglare a înălțimii (6a) cu o mână (fig. H).

Reglarea spătarului

Funcția de rezemare

- Pentru a activa funcția de rezemare a spătarului, trageți în exterior pârghia de reglare a înălțimii (6a) (fig. H).
- Pentru a bloca funcția de rezemare a spătarului, deplasați către interior pârghia de reglare a înălțimii (6a) (fig. H).

Reglarea presiunii spătarului

- Rotiți butonul (6b) de sub scaun în direcția săgeții „+”, pentru a crește presiunea spătarului (fig. I).
- Rotiți butonul (6b) de sub scaun în direcția săgeții „-”, pentru a reduce presiunea spătarului (fig. I).

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată și curată, la temperatura camerei.

Curățați numai cu apă și apoi ștergeți cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Instrucțiuni privind eliminarea

Eliminați articolul și materialele de ambalare corespunzător reglementărilor locale în vigoare. Materialele de ambalare ca de ex. pungile de plastic nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Depozitați materialele de ambalare departe de accesul copiilor.



Eliminați produsele și ambalajele în mod ecologic.



Codul de reciclare servește la marcarea diverselor materiale pentru reintegrarea în circuitul de revalorificare (reciclare). Codul este alcătuit din simbolul de reciclare, pentru marcarea circuitului de revalorificare, și un număr de identificare a materialului.

Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service


Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții. Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare. Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior.

Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin service-ul acordat după expirarea garanției. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite sau reparate. Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție.

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.

 **За целта прочетете внимателно следното ръководство за сглобяване и указанията за безопасност.**

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за сглобяване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставката (фиг. А)


- 1 x облегалка (1)
- 1 x седалка (2)
- 1 x основа (3)
- 1 x подлакътник, десен (4)
- 1 x подлакътник, ляв (5)
- 1 x скоба за седалка (6)
- 5 x колело (7)
- 1 x газов амортисьор (8)
- 1 x покритие за газов амортисьор, 3 части (9)
- 6 x болт, къс (10)
- 8 x болт, дълъг (11)
- 1 x ключ за вътрешен шестостен (12)
- 1 x ръководство за сглобяване

Технически данни

Предназначено само за килими



Максимално натоварване: 110 kg

 Дата на производство (месец/година): 05/2021

Използване по предназначение

Продуктът не е предназначен за търговска употреба. Този продукт е предназначен за лична употреба на закрито.

Указания за безопасност

Опасност за живота!

- Никога не оставяйте без надзор деца с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.

Опасност от нараняване!

- Преди употреба на продукта се уверете, че той е стабилен.
- Поставете продукта на равна основа.
- Продуктът може да се използва само под надзор на възрастни и не като играчка.
- Този продукт не е уред за катерене или игра! Уверете се, че лица, особено деца, не се качват и не се подпират на продукта. Продуктът може да падне.
- Проверявайте продукта преди всяка употреба за щети и износвания. Продуктът трябва да бъде използван само в изправно състояние!
- Уверете се, че продуктът е монтиран правилно и в съответствие с това ръководство за обслужване. Неправилният монтаж може да доведе до наранявания, както и да наруши безопасността и функционалността.
- Газовият амортисьор трябва да се подменя или ремонтира само от обучен специализиран персонал.
- Никога не заставайте върху продукта.

Монтаж

Указание: информирайте се в специализираните магазини за подходящи за Вашите подови повърхности колела.

1. Поставете колелата (7) в съответните отвори за колела (3а) в основата (3) (фиг. В).
2. Първо поставете газовия амортисьор (8) в основата (3) и след това поставете покритието за газов амортисьор (9) върху амортисьора (8) (фиг. С).
3. Фиксирайте скобата за седалка (6) от долната страна на седалката (2) с късите болтове (10) (фиг. D).

Указание: внимавайте за правилната ориентация на скобата за седалка.

4. Фиксирайте десния подлакътник (4) и левия подлакътник (5) към седалката (2) с помощта на дългите болтове (11) (фиг. E).

5. Фиксирайте облегалката (1) към седалката (2) с помощта на болтовете (10) и (11) (фиг. F).

Указание: първоначално завийте болтовете хлабаво и ги затегнете, когато продуктът е напълно монтиран.

6. Пъхнете газовия амортизатор (8) в скобата за седалка (6) (фиг. G). Натиснете сплобенния продукт, за да съедините здраво компонентите.

Настройка на височината на седе

Увеличаване на височината на седе

Застанете до продукта и дръпнете лоста за настройка на височината (6a) с ръка нагоре, без да натоварвате седалката (фиг. H).

Намаляване на височината на седе

Седнете на продукта и дръпнете лоста за настройка на височината (6a) с ръка нагоре (фиг. H).

Настройка на облегалката

Функция за накланяне

- За да активирате функцията за накланяне на облегалката, издърпайте лоста за настройка на височината (6a) навън (фиг. H).
- За да блокирате функцията за накланяне на облегалката, бутнете лоста за настройка на височината (6a) навътре (фиг. H).

Настройка на натиска за накланяне

- Завъртете регулатора (6b) под седалката в посока „+“, за да увеличите натиска за накланяне (фиг. I).
- Завъртете регулатора (6b) под седалката в посока „-“, за да намалите натиска за накланяне (фиг. I).

Съхранение, почистване

Съхранявайте продукта винаги сух и чист, на стайна температура, когато не го използвате. Почиствайте само с вода и след това подсушавайте с почистваща кърпа.

ВАЖНО! Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

Указания за отстраняване като отпадък

Изхвърляйте продукта и опаковъчните материали в съответствие с действащите местни разпоредби. Опаковъчни материали, като напр. полиетиленови торбички, не трябва да попадат в ръцете на деца. Съхранявайте опаковъчния материал на място, недостъпно за деца.



Изхвърляйте продуктите и опаковките по екологичен начин.



Кодът за рециклиране служи за обозначаване на различни материали за връщане в цикъла за повторно използване (рециклиране). Кодът се състои от символа за рециклиране – който трябва да отразява цикъла на утилизация – и от номер, който указва материала.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция за този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти. Гаранцията не се разпростира върху части, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху чупливи части, като напр. превключватели, акумулаторни батерии или части изработени от стъкло.

Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства.

Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка.

Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл.

Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор.

Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касвият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 354492_2010) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация.

Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно извърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: deltasport@lidl.bg

IAN 354492_2010

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ

Врагекамп 6

DE-22397 Хамбург

Германия

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предава reclamaция, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба.

В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reclamaцията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на reclamaцията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл.

115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

IAN: 354492_2010


 Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: deltasport@lidl.bg

Συγχαρητήρια!

Με την αγορά σας επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

 **Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που ακολουθούν.**

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον τρόπο περιγραφής και για τα πεδία εφαρμογής που αναφέρονται. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες συναρμολόγησης. Παραδώστε όλα τα συνοδευτικά έγγραφα όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους.

Παραδοτέος εξοπλισμός (εικ. Α)


- 1 x πλάτη (1)
- 1 x κάθισμα (2)
- 1 x βάση καθίσματος (3)
- 1 x βραχίονας, δεξιός (4)
- 1 x βραχίονας, αριστερός (5)
- 1 x πλάκα καθίσματος (6)
- 5 x ροδάκι (7)
- 1 x ανάρτηση με αέριο (8)
- 1 x κάλυμμα ανάρτησης με αέριο, σε 3 μέρη (9)
- 6 x κοντή βίδα (10)
- 8 x μακριά βίδα (11)
- 1 x κλειδί άλεν (12)
- 1 x οδηγίες συναρμολόγησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατάλληλη χρήση μόνο σε πάτωμα με τάπητα



Μέγιστη επιβάρυνση: 110 kg

 Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος):
05/2021

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για ιδιωτική χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Κίνδυνος για τη ζωή!

- Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε παιδιά χωρίς επιτήρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

Κίνδυνος τραυματισμού!

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερό.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδο δάπεδο.
- Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο παρουσία ενηλίκων και δεν αποτελεί παιχνίδι.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για σκαρφάλωμα και δεν είναι παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι δεν ανεβαίνουν ή στηρίζονται πάνω στο προϊόν άτομα και ιδιαίτερος παιδιά. Το προϊόν μπορεί να πέσει.
- Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση για βλάβες ή φθορές. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εφόσον βρίσκεται σε άριστη κατάσταση!
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά και σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Η εσφαλμένη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και να επηρεάσει την ασφάλεια και τη λειτουργία.
- Η ανάρτηση με αέριο επιτρέπεται να αντικατασταθεί ή να επισκευαστεί μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς.
- Μην στέκεστε ποτέ πάνω στο προϊόν.

Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Ενημερωθείτε από ειδικό κατάστημα σχετικά με τα ροδάκια που είναι κατάλληλα για το δάπεδό σας.

- Τοποθετήστε τα ροδάκια (7) στις αντίστοιχες υποδοχές για ροδάκια (3a) στη βάση του καθίσματος (3) (εικ. Β).
- Τοποθετήστε έπειτα την ανάρτηση με αέριο (8) στη βάση του καθίσματος (3) και το κάλυμμα της ανάρτησης με αέριο (9) στην ανάρτηση (8) (εικ. C).
- Βιδώστε και σταθεροποιήστε την πλάκα καθίσματος (6) στην κάτω πλευρά του καθίσματος (2) με τις κοντές βίδες (10) (εικ. D).

Υπόδειξη: Προσέξτε τον σωστό προσανατολισμό της πλάκας καθίσματος.

4. Βιδώστε τον δεξιό βραχίονα (4) και τον αριστερό βραχίονα (5) με τις μακριές βίδες (11) στο κάθισμα (2) (εικ. E).

5. Βιδώστε την πλάτη (1) με τις βίδες (10) και (11) στο κάθισμα (2) (εικ. F).

Υπόδειξη: Αρχικά βιδώστε τις βίδες χαλαρά και σφίξτε όταν το προϊόν συναρμολογηθεί πλήρως.

6. Τοποθετήστε την ανάρτηση με αέριο (8) στην πλάκα καθίσματος (6) (εικ. G). Βάλτε βάρος στο συναρμολογημένο προϊόν για να συνδεθούν μεταξύ τους τα εξαρτήματα.

Ρύθμιση του ύψους καθίσματος

Αύξηση ύψους καθίσματος

Σταθείτε δίπλα από το προϊόν και τραβήξτε τον μοχλό για τη ρύθμιση ύψους (6a) με το ένα χέρι προς τα πάνω, χωρίς να ρίξετε βάρος στο κάθισμα (εικ. H).

Μείωση ύψους καθίσματος

Καθίστε πάνω στο προϊόν και τραβήξτε τον μοχλό για τη ρύθμιση ύψους (6a) με το ένα χέρι προς τα πάνω (εικ. H).

Ρύθμιση της πλάτης

Λειτουργία ανάκλισης

- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανάκλισης της πλάτης, τραβήξτε τον μοχλό για τη ρύθμιση ύψους (6a) προς τα έξω (εικ. H).
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανάκλισης της πλάτης, σπρώξτε τον μοχλό για τη ρύθμιση ύψους (6a) προς τα μέσα (εικ. H).

Ρύθμιση πίεσης ανάκλισης

- Περιστρέψτε τον τροχό (6b) κάτω από το κάθισμα προς τη διεύθυνση βέλους «+», για να αυξήσετε την πίεση της ανάκλισης (εικ. I).
- Περιστρέψτε τον τροχό (6b) κάτω από το κάθισμα προς τη διεύθυνση βέλους «-», για να μειώσετε την πίεση της ανάκλισης (εικ. I).

Αποθήκευση, καθαρισμός

Εάν δεν το χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε το προϊόν πάντα στεγνό και καθαρό σε θερμοκρασία δωματίου.

Καθαρίστε μόνο με νερό και στη συνέχεια στεγνώστε το προϊόν με ένα πανί καθαρισμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με ισχυρά καθαριστικά.

Υποδειξεις ως προς την απόρριψη

Απορρίπτετε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις.

Τα υλικά συσκευασίας, όπως π.χ. οι σακούλες αλουμινίου, δεν επιτρέπεται να καταλήγουν στα χέρια των παιδιών. Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται σε μέρη μη προσβάσιμα για τα παιδιά.



Να απορρίπτετε τα προϊόντα και τις συσκευασίες με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Ο κωδικός ανακύκλωσης επισημαίνει τα διαφορετικά υλικά με σκοπό την επανακυκλοφορία τους (ανακύκλωση). Ο κωδικός αποτελείται από το σύμβολο της ανακύκλωσης, που πρέπει να αντιστοιχεί στον κύκλο ανακύκλωσης, και έναν αριθμό που επισημαίνει το υλικό.

Υποδείξεις σχετικά με την εγγύηση και τη διαδικασία σέρβις

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή και υπό συνεχή έλεγχο. Η DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH παρέχει σε ιδιώτες τελικούς πελάτες τρία χρόνια εγγύηση για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς (διάρκεια εγγυήσεως), σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους. Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικών και επεξεργασίας. Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, συνεπώς, θεωρούνται φθιρόμενα εξαρτήματα (π.χ. μπαταρίες), ούτε και εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα κατασκευασμένα από γυαλί.

Αξιώσεις από αυτή την εγγύηση αποκλείονται, σε περίπτωση που το προϊόν χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένα ή καταχρηστικά ή δεν χρησιμοποιήθηκε στα πλαίσια των προβλεπόμενων όρων ή του προβλεπόμενου εύρους χρήσης ή δεν έχουν τηρηθεί προδιαγραφές των οδηγιών χρήσης, εκτός και εάν ο τελικός πελάτης αποδείξει ότι υφίσταται σφάλμα υλικού ή επεξεργασίας, το οποίο δεν οφείλεται σε μια από τις ως άνω καταστάσεις.

Οι αξιώσεις εγγυήσεως ισχύουν μόνο εντός του χρόνου εγγυήσεως και με την υποβολή της γνήσιας απόδειξης αγοράς. Παρακαλείσθε, λοιπόν, όπως φυλάξετε τη γνήσια απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση παραπόνων, απευθυνθείτε αρχικά στην κάτωθι ανοιχτή γραμμή τηλεφωνικής εξυπηρέτησης ή επικοινωνήστε μαζί μας μέσω email. Εάν υφίσταται θέμα εγγυήσεως, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε δωρεάν το προϊόν ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς - σύμφωνα με την κρίση μας. Λοιπά δικαιώματα εκ της εγγυήσεως δεν υφίστανται.

Τα νόμιμα δικαιώματά σας, ειδικά οι αξιώσεις εγγυήσεως έναντι του εκάστοτε πωλητή, δεν περιορίζονται λόγω της παρούσας εγγύησης.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου η περίοδος της εγγύησης. Μετά την λήξη της εγγύησης προκύπτουσες επισκευές είναι με κόστος.

IAN: 354492_2010

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@idl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: deltasport@idl.com.cy

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Rückenlehne (1)
- 1 x Sitz (2)
- 1 x Fußkreuz (3)
- 1 x Armlehne, rechts (4)
- 1 x Armlehne, links (5)
- 1 x Sitzplatte (6)
- 5 x Rolle (7)
- 1 x Gasfeder (8)
- 1 x Gasfeder-Abdeckung, 3-teilig (9)
- 6 x Schraube, kurz (10)
- 8 x Schraube, lang (11)
- 1 x Innensechskantschlüssel (12)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Nur für Teppichböden geeignet



Maximale Belastung: 110 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen, sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Die Gasfeder darf ausschließlich durch geschultes Fachpersonal ausgetauscht oder repariert werden.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.

Montage

Hinweis: Informieren Sie sich im Fachhandel über die für Ihren Boden geeigneten Rollen.

1. Stecken Sie die Rollen (7) in die jeweilige Rollenführung (3a) im Fußkreuz (3) (Abb. B).
2. Stecken Sie zunächst die Gasfeder (8) in das Fußkreuz (3) und setzen Sie dann die Gasfeder-Abdeckung (9) auf die Gasfeder (8) (Abb. C).
3. Schrauben Sie die Sitzplatte (6) an der Unterseite des Sitzes (2) mit den kurzen Schrauben (10) fest (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Sitzplatte.

- Schrauben Sie die rechte Armlehne (4) und die linke Armlehne (5) mit den langen Schrauben (11) an den Sitz (2) (Abb. E).
- Schrauben Sie die Rückenlehne (1) mit den Schrauben (10) und (11) an den Sitz (2) (Abb. F).

Hinweis: Drehen Sie die Schrauben zunächst locker ein und ziehen Sie sie fest an, wenn der Artikel vollständig montiert ist.

- Stecken Sie die Gasfeder (8) in die Sitzplatte (6) (Abb. G). Belasten Sie den zusammengesteckten Artikel, um die Bestandteile fest miteinander zu verbinden.

Einstellung der Sitzhöhe

Sitzhöhe erhöhen

Stellen Sie sich neben den Artikel und ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung (6a) mit einer Hand nach oben ohne den Sitz zu belasten (Abb. H).

Sitzhöhe verringern

Setzen Sie sich auf den Artikel und ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung (6a) mit einer Hand nach oben (Abb. H).

Einstellung der Rückenlehne

Anlehnfunktion

- Um die Anlehnfunktion der Rückenlehne zu aktivieren, ziehen Sie den Hebel zur Höhenverstellung (6a) nach außen (Abb. H).
- Um die Anlehnfunktion der Rückenlehne zu blockieren, schieben Sie den Hebel zur Höhenverstellung (6a) nach innen (Abb. H).

Anlehndruck einstellen

- Drehen Sie das Drehrad (6b) unter dem Sitz in Pfeilrichtung „+“, um den Anlehndruck zu erhöhen (Abb. I).
- Drehen Sie das Drehrad (6b) unter dem Sitz in Pfeilrichtung „-“, um den Anlehndruck zu verringern (Abb. I).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 354492_2010

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

